

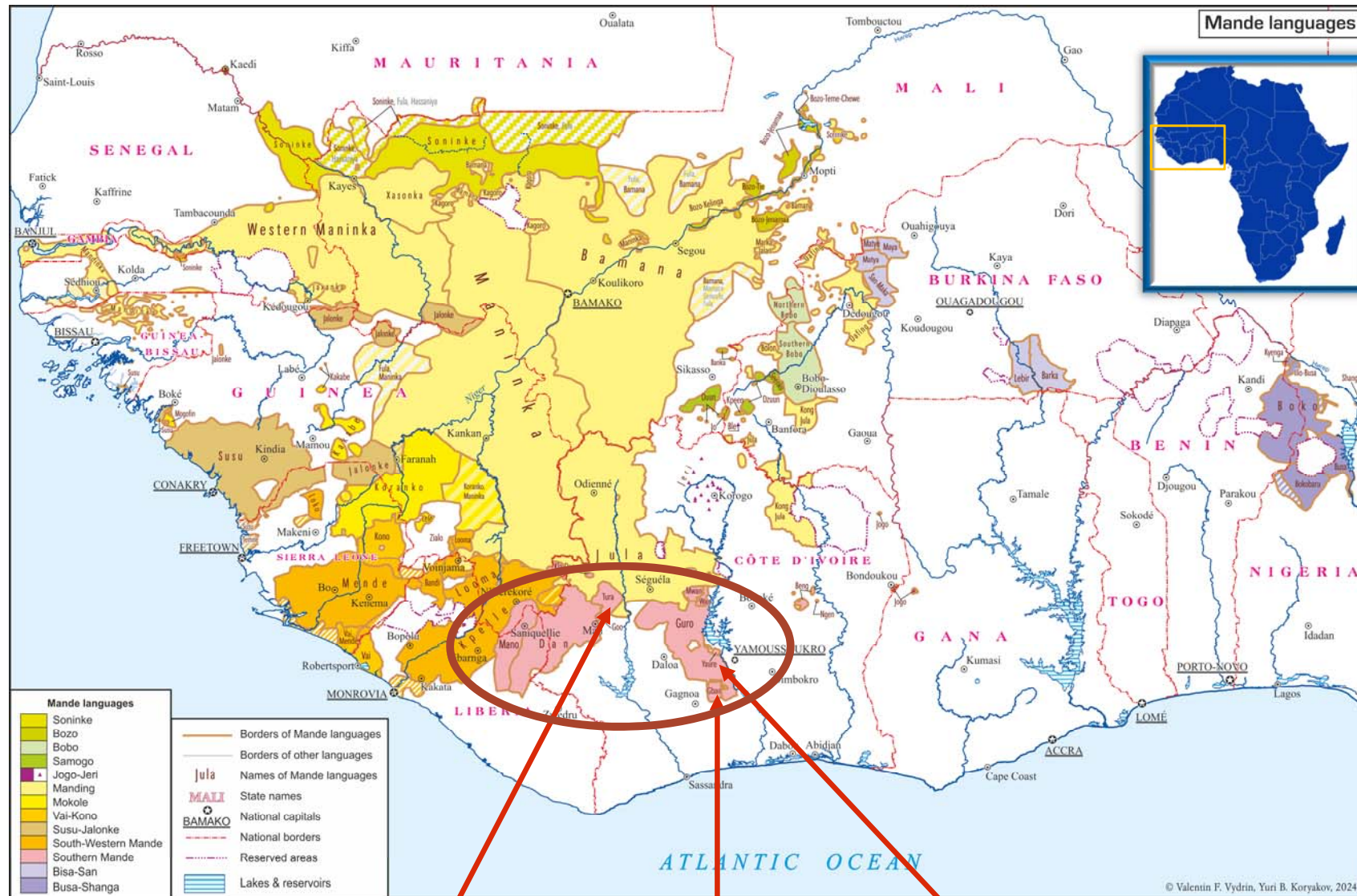


STRANGER THINGS OF WORD (DIS)INTEGRITY IN SOUTHERN MANDE

Dmitry Idiatov

LLACAN (CNRS – INALCO – EPHE)

dmitry.idiatov@cnrs.fr



Tura

Gban

Yaure



- In several Southern Mande languages, the integrity of words can be violated by inserting **other bona fide words** inside them.
 - **Tura** (Bearth 1971:171-176; Idiatov 2005, 2008)
 - Gban (Fedotov 2014)
 - Yaure (Kushnir 2016)
- 2 types of **word structures** whose integrity can be violated:
 - **complex** words: $[\text{Root} + \text{Suffix}]_{\text{Word1}} > [\text{Root}]_{\text{Word1}} + \text{Word}_2 + [\text{Suffix}]_{\text{Word1}}$
 - **simplex** words: $[\text{Root}]_{\text{Word1}} > [\text{Root}_{\text{Part1}}]_{\text{Word1}} + \text{Word}_2 + [\text{Root}_{\text{Part2}}]_{\text{Word1}}$
- **Phonological restriction**: only words of the shape **C...C...** can be subject to violation of word integrity

✋ At least in Tura and Gban, the concept of **syllable is not relevant** in the phonology (compare Hyman 1983, 1985, 2011, 2015 on a comparable situation in Gokana)

- The morphologically **complex** verb *dó-dǎ* ‘stop’ in Tura (from *dó* ‘stand’ plus the deobliquative suffix *-dǎ*)

(1) Òó *dó* *děé* *ké* *dǎ-ó*
 3SG.NEG.PFV stand_{P1} new a.certain DEOBL_{P2}\PFV-PFV
 ‘He did not stop again.’ (Idiatov 2008:162)

- The morphologically **simplex** verb *gbǎdǎ* ‘thunder’ in Tura:

(2) Dá = á *gbǎ* *děé* *ké* *dǎ-á*
 rain = AUX thunder_{P1} new a.certain thunder_{P2}\PFV-PFV
 ‘It thundered again.’ (Idiatov 2008:164)

- The morphologically **simplex** numeral *pǐidě* ‘two’ in Tura:

(3) Wàá *pǐi* *dě-fù* *dě*
 3SG.NEG.COP two_{P1} RESTR-empty two_{P2}
 ‘They are not even two/ they are not two at all [but just one].’ (Idiatov 2005:32)

(1) Òó dó dǎé ké dǎ-ó

3SG.NEG.PFV stand_{P1} new a.certain DEOBL_{P2}\PFV-PFV

‘He did not stop again.’ (Idiatov 2008:162)

(2) Dá = á gbǎ dǎé ké dǎ-á

rain = AUX thunder_{P1} new a.certain thunder_{P2}\PFV-PFV

‘It thundered again.’ (Idiatov 2008:164)

- **Part2** behaves as a **regular verb** in taking the TAM morphology: tone change + suffix
- Within the rigid SOVX framework of the Mande clausal syntax, **Part1** behaves as the **nominal Object** of Part2.
- Additional evidence for its nominal status is provided by the fact that it takes **adnominal modifiers**, such as adjectives (not adverbs), focus markers, plural markers, etc., that neither the base form, nor Part2 can take.

- Part2 functions as the **syntactic head** governing Part1 of the original word, and this irrespective of whether it is an **actual morpheme itself** (2) or just **a meaningless part of the word**
- Idiatov (2005) refers to these elements as *quasi-words* (or *pseudo-words*)
- This is **typologically highly unusual** and different from:
 - **endocclisis** (Harris 2002)
 - **syllabemes** in languages like Vietnamese (cf. Nhàn 1984, Bickel et al. 2007) in those cases when polysyllabic words happen to be split by other words
cà phê ‘coffee’ + *với* ‘and’ vs. *cà với phê* ‘coffee and the like’
 - **expletive insertion** in English, recently argued by Zingler (2024) to be an example of **discontinuous compounding**
bloody + *absolutely* vs. *abso-bloody-lutely*

■ Tura

- 19 verbs derived with the deobliquative suffix *-dǎ*, such as:

dó-dǎ ‘stop; wait’	<	dó ‘stand; stop; wait’
gĩ-nǎ ‘roll (up)’	<	gĩnĩ ‘roll’
gbíé-dǎ ‘drag, trail’	<	gbíé ‘pull, draw’
yà-dǎ ‘sit down’	<	yàà ‘sit down (somewhere)’
púó-dǎ ‘turn, coil, wring’, sèè-dǎ ‘move; turn’, yùù-dǎ ‘crash down’...		

- 5 underived verbs that however match the deobliquative derivation formally
 gádǎ ‘change, transform’, gbádǎ ‘thunder’, sǎdǎ ‘sweep’, tǎnǎ ‘lean’, wádǎ ‘collapse’
- 3 underived verbs that do not match the deobliquative derivation formally
 kódǎ ‘change, transform’, tádǎ ‘become black, blacken’, zǎnǎ ‘wake up’
- numerals (except the CV(V) forms *dó* ‘1’ and *bùù* ‘10’)

pĩdǎ ‘2’	sǎà dó ‘6’
yáká ‘3’	sǎà pĩdǎ ‘7’
yìsé ‘4’	sǎáká ‘8’
súdǎ (~ arhaic: sǒódǎ) ‘5’	sǒisé ‘9’

- Gban
 - any C...C... obliques: SOVX
- Yaure
 - locative nominal C...C... obliques (except non-integrated foreign toponyms)

(4) \check{A} tà $\acute{A}\acute{6}\acute{1}$ $\acute{l}\acute{e}$ $\acute{j}\acute{a}$
 1SG.PFV go\PFV Abijan_{p1} CONTR Abijan_{p2}
 ‘As for Abijan, I went there.’ (Kushnir 2016:111)

- Tura
 - any adnominal modifier that matches semantically: adjectives, various focus markers, (especially with numerals) restrictors
- Gban
 - focus marker *lî*
- Yaure
 - contrastive topic marker *lě*



Syntactic restriction: The violation of word integrity is only possible in a limited number of syntactic positions.

- Gban & Yaure
 - Obliques: SOV**X**
- Tura
 - (both verbs and numerals) predicate
 - (numerals) transposed oblique

- As I argued in Idiatov (2005, 2008) for Tura, the transposition constructions served as a **model for the reanalysis** that eventually resulted in the observed cases of word integrity violation
 - 👉 In addition, the **word phonotactic patterns** of Tura have played a crucial role in this reanalysis scenario
- Tura has **2 basic types** of transposition constructions:
 - **Verbal** transposition construction: [V_{NMLZ} + (verb) *wó* ‘accomplish’]
 - **Oblique** transposition construction: [X_{NMLZ} + (postposition) *wó*]
- The transposed element is **nominalized by conversion** and becomes a **complement of the transposer**, viz. the verb *wó* ‘accomplish’ or the postposition *wó* (derived from the verb)
- The function of the transposition constructions is to give the transposed element **combinatorial possibilities of a noun**: [N ADJ], [N PL], [N FOC]

- (5) Òó **dó-dǔ** **děé ké** **wó-ó**
 3SG.NEG.PFV stand-DEOBL new a.certain TR\PFV-PFV
 ‘He did not stop again.’ (Idiatov 2008:162)

- (1) Òó **dó** **děé ké** **dǔ-ó**
 3SG.NEG.PFV stand_{p1} new a.certain DEOBL_{p2}\PFV-PFV
 ‘He did not stop again.’ (Idiatov 2008:162)

- ☞ The construction in (1) where the integrity of the **verb** is violated is equally a Verbal transposition construction, that we can refer to as the **Verbal split transposition construction**.
- ☞ Similarly, the construction in (3) where the integrity of the **numeral** is violated is equally a Oblique transposition construction, that we can refer to as the **Oblique split transposition construction**.



- **Constructive** vs **abstractive** perspective on the morphosyntax (cf. Geertzen et al. 2016):
 - “words and other **linguistic units** are not independent components from which larger expressions are ‘constructed’ but are, instead, **abstracted** from larger utterances”
 - “the units that ‘**emerge**’ in different languages are abstracted on the basis of **recurrent statistical patterns**, specifically patterns of syntagmatic and paradigmatic **interpredictability**”
 - “**word boundaries** are **the most informative boundary type** [as compared to morpheme or utterances boundaries]” and “**words** are **optimal-sized units for describing the regularities**” of the language structure
- Both the **recurrent presence and absence of linguistic boundaries** are important



- There is **never** a linguistic boundary in the sequences:
 - non-syllabic C + V
 - $\underset{\sim}{V} + \underset{\sim}{C} + \underset{\sim}{V}$ (the ultra-short realization is possible only when $\underset{\sim}{C}$ is [ɗ̥, ɗ̥̄, ɓ̥, r̥, ɳ̥], $\underset{\sim}{V}$ and their tones are identical)
- There is **normally no boundary** in the sequences of V1 + V2 when:
 - Both V1 and V2 are both oral or both nasal
 - Tone2 is the same or lower than T1
 - V2 is followed by C or pause (not by V3)
- There is **rarely a boundary** between V + syllabic N when followed by pause or C.
- There is **always a linguistic boundary** in the sequences:
 - V + non-syllabic C, where C is not /d/ or /n/
 - syllabic N + V
 - syllabic N + C

- The following **major types of linguistic units** emerge from the recurrent presence or absence of linguistic boundaries in Tura:
 - CV ; (with additional restrictions on the combination vowel qualities and tones) CṼCṼ → typical for lexical units (words)
 - CVN̥ → less common shape of lexical units (words)
 - (with additional restrictions on the combination vowel qualities and tones)
CVVN̥, CṼCṼN̥, CṼVVV → exceptional shape of lexical units (words)
 - V; (with additional restrictions on the combination vowel qualities and tones)
VṼ → typical for functional units

- The **functional units** can be further subdivided into several types that we can refer to as **words, clitics or affixes** based on whether or not they are subject to a number **phonological process that may span linguistic boundaries** (assimilation in quality, nasalization, vowel elision) and the morphosyntactic criteria of **selectivity**



- These major types of linguistic units reflect the **typical phonotactic templates** of Tura, that we can refer to as *tipits*
- Those tipits that are typical for lexical units can be referred to as *wipits* (from word + tipit)
- We can continue in the same spirit and speak of:
 - *sipit* < suffix + tipit
 - *aipit* < affix + tipit
 - *fipit* < functional morpheme + tipit
 - *clipit* < clitic + tipit
 - ...

- Wipits have shaped **the restrictions on the split transposition of numerals** in Tura observed, but not explained by Idiatov (2005):

pĩĩdě '2'	sãã dó '6'
yàká '3'	sãã pĩĩdě '7'
yĩsé '4'	sããká '8'
sũdũ (~ arhaic: sũũdũ) '5'	sũĩsé '9'

- With respect **to the verbal split transposition** in Tura:
 - Wipits can help us **reconstruct the specific TAM construction** in which the verbal split transposition is most likely to **have emerged**.
 - ☞ **PFV**

gálǎ 'thunder' [gǎǎ ~ gǎǎ] is 1 wipit → gálǎ-á thunder\PFV-PFV [gáráá ~ gáláá ~ gádǎá] is not 1 wipit
 - Wipits can help us explain why the split transposition **could extend** both on the verbs that do not contain, and **especially on the verbs that cannot contain, the deobliquative suffix**, such as *kóǎǎ* 'educate'



- Wipits can explain the **general phonological restriction on the violation of word integrity** that only words of the shape **C...C...** can be split
- Most obviously, wipits and tipits in general **drive and shape various formal erosion and reduction processes** when morphological boundaries erode and when units change their status in the grammar, most noticeably from lexical to functional.



- Wipits are **phonotactic units** that emerge from the generalizations on **the most informative** linguistic boundaries
- They need **not** correlate with **(natural) units of pronunciation**, such as syllables, so that we can have $CV\underset{\sim}{C}\underset{\sim}{V}(N)$ wipits
 - ☹ syllabemes, syllabomorphemes
- They need **not** correlate with **(natural) units of rhythm**, such as feet, so that:
 - we can have monomoraic CV wipits
 - the bimoraic CVV wipits would not need to behave like other “feet” with respect to the possibility of their split
 - in the heavy $CV\underset{\sim}{C}\underset{\sim}{V}(N)$ wipits, both vowels can be reduced similarly
 - ☹ (featural) feet
- They need **not** correlate with **morphemes**, so that we can have wipits that are **quasi-words**



- Languages reported with **the true violation of word integrity** (that is, not including endoclysis of the Udi type) :
 - Southern Mande: Tura, Gban, Yaure
 - Southeast Asian languages described with “syllabemes”, such as Vietnamese
 - English with its expletive insertion
- What all these languages appear to **have in common** (to various degrees):
 - their native lexicon is arranged around a limited number of short and structurally simple wipits
 - while they have also acquired a sizeable amount words of longer and more diverse structure
 - limited to no bound morphology
 - rigid word order
- As a result, they have reunited **conditions propitious for the reanalysis** that may lead to a violation of word integrity
 - ☞ Compare Zingler’s (2024) hypothesis on the source of the expletive insertion in English in a “kind of ‘**prosodic reanalysis**’”.